



Sportler des Jahres

STV Büttikon
Postfach
5619 Büttikon
www.stv-buettikon.ch

Dezember 2013
3. Ausgabe
38. Jahrgang

Präsident	Olivier Parvex-Käppeli	praesident@stv-buettikon.ch
Vizepräsidentin & Jugendverantw.	Diana Brunner	kontakt@stv-buettikon.ch
Kassier	Urs Steinlechner	kontakt@stv-buettikon.ch
Aktuar	Hausi Bachmann	kontakt@stv-buettikon.ch
Beisitzer und Materialwart	Michael Hoffmann	michaelhoffmann@bluewin.ch
Riegenverantwortliche	Corinne Amrein	kontakt@stv-buettikon.ch

Beiträge:

Kinderturnen und Jugendriege	CHF 40.00	Aktive, Frauen und Männer	CHF 80.00
Lehrlinge, Studenten	CHF 60.00	Passivmitglieder	CHF 20.00

Bankverbindung:

Raiffeisenbank Wohlen, Konto 20247.60 (IBAN: CH66 8074 4000 0020 2476 0)

Turnstunden:

Riege	Tag	Zeit	Leiterin/Leiter
Jugi KITU (5-6 Jahre) J+S	Mo	16:00 – 17:00	Susanne Hausherr (056 621 8641)
Jugi KITU (6-7 Jahre) J+S	Mo	17:00 – 18:00	und Sandra Strebel (056 622 2030)
Jugi Knaben klein	Mo	18:00 – 19:00	D. Brunner & S. Kronsteiner (Diana 056 611 1840)
Jugi Knaben gross	Mo	19:00 – 20:00	Corinne Amrein (056 667 1811) und Michelle Frattini
Damen	Mo	20:00 – 22:00	Michelle Frattini&Rebecca Mathys (076 411 8766)
Jugi Muki	Di	09:00 – 10:00	Chantal Norsky (056 610 6500), Belinda Kunz
Jugi klein gemischt	Di	17:00 – 18:30	Lena Zeltner & Ramona Graz (079 785 7949)
Jugi Jungturnerinnen	Di	18:30 – 20:00	Vakant, ad interim Diana Brunner (056 611 1840)
Aktivriege	Di	20:00 – 22:00	Oliver Meier (079 701 41 92)
Jugi Laufriege (für fortg. ab 12 J)	Di	18:00 - 19:00	Markus Sticher (056 618 47 43)
Fitnessriege (Sept.-April)	Mi	19:30 – 20:30	Roland Koch, Sepp Wildi, U.Steinlechner (079 704 1774)
Jugi Mädchen	Do	17:00 - 18:30	Felicitas Rey (056 633 25 25)
Schnurball	Do	19:00 – 20:15	Bernadette Wohler (079 603 4422)
Frauenriege	Do	20:15 – 22:00	Rita Wildi (056 611 15 40) & Brigitte Sax
Jugi-Lauftraining (für alle ab 6J.)	Fr	18:00 – 19:00	Corinne Amrein (056 667 1811) & Patricia Brunner
Volleyball Herren	Fr	19:00 – 20:30	Marco Sax (079 725 6141)
Vater-Kind-Turnen (Vaki)	1. So	10:00 - 11:00	Belinda Kunz und Chantal Norsky

Zusätzliches Angebot für alle, auch für Nichtmitglieder:

Pilates	Di	10:00 – 11:00	Maria Steffen (056 624 13 12)
Walking	Di	18:45	Treffpunkt Schulhaus Boll (079 704 17 74)

Aktuelle News immer unter:
www.stv-buettikon.ch
 kontakt@stv-buettikon.ch

Nur dank der grosszügigen Unterstützung unserer Inserenten ist es uns möglich, dieses Mitteilungsblatt herauszugeben. Ein herzliches Dankeschön!
 Bitte berücksichtigen Sie beim Einkauf unsere Inserenten!!!

Liebe Turnerinnen und Turner, geschätzte Leserinnen und Leser

Das Jahr neigt sich dem Ende entgegen und das ist gut so. Denn damit bietet sich uns die Gelegenheit kurz inne zu halten und das Jahr zu reflektieren. Zuerst stehen uns zwar noch die nicht minder „stressigen“ aber auch schönen Feiertage bevor. Dann aber, wenn die grossen Festessen vorbei und die Nadeln am Christbaum nicht mehr ganz frisch sind, dann kommen meistens ein paar Tage, in denen alles ein bisschen ruhiger läuft. Für mich eine der schönsten Zeit im Jahr. Denn dann ist das alte Jahr eigentlich gelaufen und das neue hat noch nicht begonnen. Diese paar Tage „zwischen den Jahren“ ist geschenkte Zeit. Sie lässt uns Raum zum Ausruhen und um Energie und Kraft zu tanken für das kommende Jahr.

Für den Turnverein Büttikon war 2013 ein bewegtes Jahr. Und für mich persönlich ganz ein spezielles, denn es war mein erstes Jahr als Präsi. Zum Start ein intensives aber auch spannendes Vereinsjahr, mit vielen Höhepunkten und einigen schwierigen Momenten. Höhepunkt war für mich das Eidgenössische Turnfest, von den ersten Trainings über die Wettkämpfe in Biel bis zum Absenden in Büttikon. Und natürlich auch unser erstmals durchgeführtes Comedy Gaudi mit den Starkomikern Beat Schlatter und Anet Corti.

Am allermeisten beeindruckt und gefreut hat mich aber mit wie viel Energie,

Motivation und Selbstverständlichkeit die meisten unserer Mitglieder einen grossen Teil ihrer Freizeit für den Turnverein „opfern“. Allen voran meine Vorstandskollegen, unsere Leiterinnen und Leiter und unsere Ressortverantwortlichen. Aber auch die vielen Mitglieder und Gönner, die immer da sind, wenn Not am Mann oder der Frau ist oder wenn eine helfende Hand benötigt wird. Liebe „Chrampfer“, ein herzliches Dankeschön euch allen! Ihr seid das Rückgrat unseres Vereins. Ich bin überzeugt, dass ihr auch inspirierend wirkt für diejenigen, die aus nachvollziehbaren Gründen dieses Jahr nicht dazu gekommen sind, an einem Anlass mitzuhelfen.

Gelegenheit dazu bietet sich nächstes Jahr ganz bestimmt. Denn 2014 ist für den Turnverein ein ganz besonderes Jahr. Wir feiern Jubiläum. Stolze 40 Jahre ist es her, als sich am 20. Juni 1974 zehn Männer im Restaurant Post zur 1. Sitzung des „Gründungskomitee Turnverein Büttikon“ trafen und die Gründung unseres Vereins an die Hand nahmen. Dieses Jubiläum feiern wir für uns und mit der Bevölkerung an unserem Turnerabend vom 7. und 8. November 2014. Reserviert euch bereits heute dieses Datum. Ich wünsche euch allen eine besinnliche und erholsame Adventszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Euer Präsi
 Olivier Parvex-Käppeli

hier wird gebaut...

5 von 12 Häusern sind bereits verkauft.

Bauprojekt am Hinterbach | 5619 Büttikon

Der Baustart erfolgt im Herbst 2011 – Bezugstermin ist ab Frühjahr/Sommer 2013 möglich.

- ▶ 6 Doppelfamilienhäuser | je 6.5 Zimmer
- ▶ Mit Minergie Zertifikat
- ▶ Erdsondenheizung
- ▶ Ausbauvarianten im DG und vieles mehr
- ▶ Idyllische Wohnlage im Grünen, direkt am Hinterbach

Weitere Infos erfahren Sie ab Winter 2011 unter: www.wohnen-am-hinterbach.ch



...hier fühle ich mich zuhause

www.koch-ag.ch



▶ Immobilien



KOCH AG
Büelisackerstr. 3
5619 Büttikon
Tel. 056 618 45 55
Fax 056 622 55 69
jakob.schmidli@koch-ag.ch

interessiert?...

Herr Jakob Schmidli berät Sie gerne



Meinrad Brunner-Huwiler

28. Juli 1959 – 27. Oktober 2013



Traurig müssen wir Abschied nehmen von unserem geschätzten Ehrenmitglied.

Meine war über Jahrzehnte ein treues und engagiertes Mitglied des Turnvereins Büttikon.

Er trat 1977 in die Aktivriege des damals noch jungen Turnvereins ein. Bereits 1979 engagierte er sich im Vorstand als Beisitzer. Von 1983 bis

1987 war er Vizeoberturner. Später trat Meine in die neu gegründete Fitnessriege über, wo er, solange es seine Gesundheit zuliess, bis zum Schluss mitturnte. 2012 wurde Meine auf Grund seines grossen und langjährigen Einsatzes für den Turnverein zum Ehrenmitglied ernannt.

Wir sind dankbar für die vielen gemeinsamen Stunden und wollen Meine ein ehrendes Andenken bewahren.

eifach!
Shirts · Kleber · Plakate

Wir bedrucken und besticken
Vereins- und Arbeitsbekleidung.

eifach GmbH
Zentralstrasse 26
5610 Wohlen
T 056 610 81 72

info@eifach.ch
www.eifach.ch

Zwischen 10 – 20 kleine und grosse Läuferinnen und Läufer, ausgerüstet mit Stirnlampe, Handschuhen, Kappen, Leuchtwesten und warmen Kleidern, treffen sich 1 – 2 mal wöchentlich im Schulhaus Büttikon. Dort wird trotz Dunkelheit, Kälte, Nässe, Nebel oder Schnee jeden Mittwoch- und Freitagabend fleissig trainiert. Die Kinder werden nach einem gemeinsamen Startspiel und Aufwärmen in kleinere Gruppen aufgeteilt, welche ihrem Laufniveau oder Alter entsprechen.

Auch die Resultate dürfen sich sehen lassen. An den letzten drei Läufen (Hallwilerseelauf in Beinwil am See, Kellerämter Schülermeisterschaft in Jonen und Augusta Raurica Lauf in Augst) erliefen die Büttiker Läuferinnen und Läufer 10 Podestplätze und 15 top 10 Klassierungen. Zudem qualifizierte sich die Laufriege Büttikon am Hallwilerseelauf für den Schweizerfinal der Migros I'm fit. Dieser findet am 15. März 2014 in Kerzers statt.

Nochmals herzliche Gratulation an alle Läuferinnen und Läufer für die super Resultate.

Damit diese Leistungen überhaupt möglich sind, gehört einerseits Freude am Laufen, eine optimale Betreuung, mentale Stärke, sowie eine solide Tempohärte und Grundkondition zur Basis eines guten Läufers. Diese Eigenschaften werden in den Trainings berücksichtigt und versucht zu verbessern, ohne dass dabei das spielerische leichte Bewegen in der

Natur zu kurz kommt.

Ein herzliches Dankeschön geht an dieser Stelle an Willi Zeltner, Patricia Brunner, Markus Sticher, Roland Geissmann und Erika Blaser, welche beim Gestalten der Trainings mithelfen oder in den Trainings anwesend sind, an Astrid Luzio, welche den administrativen Teil übernommen hat und an Diana Brunner, welche uns immer wieder an Läufe begleitet und dort Resultate, Glücksmomente, Podestplätze und Leistungen fotografisch festhält.

Nun wünsche ich euch allen eine schöne Adventszeit und allen Läuferinnen und Läufer weiterhin viel Freude und Spass in den Trainings und an den Wettkämpfen.

Turnerische Grüsse
Corinne



Sarah Geissmann und Janine Schneeberger am Hallwilerseelauf.



NEUER PEUGEOT 208 GTI



Peugeot 208 GTi 1.6 THP 200 PS, 3-türig, CHF 30 900.-, mit Metallic-Lackierung, 17"-Alufelgen "CARBONE" Schwarz Onyx Vernis Brillant und Pack Park Assist als Sonderausstattung, CHF 32 000.-. Verbrauch kombiniert 5,9 l/100 km, CO₂-Ausstoss 139 g/km, Energieeffizienzklasse D. Allgemeine Geschäftsbedingungen: Preise inkl. 8% MWSt. Ausschliesslich gültig für Privatkunden und bei allen teilnehmenden Peugeot-Partnern. Allgemeine Verbrauchsangaben: Der durchschnittliche CO₂-Ausstoss aller in der Schweiz verkauften Neuwagenmodelle beträgt 153 g/km. Technische und preisliche Änderungen sowie Druckfehler bleiben jederzeit vorbehalten.

Garage Breitschmid AG

Peugeot Konzessionär
Aargauerstrasse 16
5610 Wohlen AG
Tel: 056 619 18 18
www.breitschmid-ag.ch

Fax: 056 619 18 19
info@breitschmid.ag.ch

www.linde-buettikon.ch

056 622 11 93

herzlich willkommen




linde
Gasthaus in Büttikon

Panoramarestaurant
Degustationskeller
Terrasse

«die feinste Adresse für eine ehrliche Küche»

hair lounge



carmen spadin
wohlerstrasse 51
5619 büttikon

056 610 54 22
www.hairlounge-spadin.ch

Wellness & Personaltraining

obere Brünishalde 46, 5619 Büttikon, 056 622 30 70
Unverbindliches Probetraining und Besichtigung auf Voranmeldung.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



vital-coach.ch 

FRAUENRIEGE

Die ersten paar Monate ohne feste Leitung haben wir durchgestanden :-). Verschiedene Turnerinnen haben bereits eine Turnstunde geleitet, Dankeschön!

Unsere Turnstunden waren sehr abwechslungsreich:

Julia und Patrizia haben unseren Ehrgeiz bei Ballstafetten geweckt. Beim anschliessenden Hockeymatch wurde hart um jeden Ball gekämpft. Die Torhüterinnen haben sich tapfer den (stinkenden) Helm aufgesetzt und das Tor so gut wie möglich verteidigt – mit mehr oder weniger Erfolg. Zum Ausklang verwöhnten wir uns gegenseitig mit einer wohltuenden Handmassage.

Bewegung und Musik konnten wir bei Rita ausleben. Ob im Kreistanz, auf dem Step oder bei verschiedenen Choreographien: Körper und Geist waren gefordert.

Bei Brigitte trainierten wir an abwechslungsreichen Stationen Kraft und Ausdauer. Was am Anfang noch easy aussah, ging dann beim 3. Durchgang doch langsam an die Substanz. Umso mehr genossen wir die anschliessende Massage.



stöckli sport boswil

INTERSPORT 40 Jahre

www.stoecklisport.ch 5623 Boswil Tel. 056 666 11 92

Coiffeur piccolo
Für die ganze Familie

Corina Wohler- Arm
dipl. Coiffeuse

Unt. Brünishalde 19
5619 Büttikon
056/621 83 17

L'Oréal

Mittwoch geschlossen

Spezialisiert für:
- Trendfrisuren, Farb, Méches,
- Frauen, Männer, Kinder
- Hochsteckfrisuren
- Spiraldauerwelle
u.s.w.



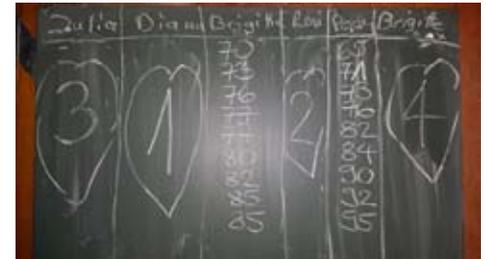
Kinderhaus Häсли

Wohlerstrasse 12, Büttikon
Kinderkrippe für Kinder ab 3 Monaten
079 405 56 92
www.kinderhaus-haesli.ch

BW Büro Weber AG
5610 Wohlen
Freiämterstrasse 5
Tel. 056 622 20 50
Fax 056 622 86 64

Ihr Spezialist für Büroeinrichtungen und Lagertechnik

Nicht immer haben wir unsere Turnstunden in der Halle verbracht: Ausgerüstet mit Stirn- und Taschenlampen machten wir einen zügigen Marsch durch den Wald und gönnten uns anschliessend ein feines Vermicelles.



Die Kegelbahn im Chappellehof haben wir arg strapaziert. Jedenfalls hat sie nun etliche Dellen mehr. Wir jedenfalls hilfreiche Tipps und kleine Sticheleien machten die Runde, Geschnatter und Lachen erfüllte den Raum – Frauen eben :-)

Steini hat uns mit bei einem feinen Pizzaessen ausgiebig verwöhnt. Wir genossen den Abend bei ihm und freuen uns schon auf ein nächstes Mal.

Beim Badminton in Aesch konnten wir uns so richtig auspowern. Mit ausgeklügelter Technik (die meist versagte :-)) versuchten wir, der Gegnerin einen Fehler aufzuzwingen. Der Schweiß floss in Strömen und irgendwann waren auch die Beine ziemlich schwer. Es war eine tolle Abwechslung – schade, dass wir so wenige waren!



Auch ein Theaterbesuch stand auf dem Programm. Unsere Lachmuskeln wurden stark beansprucht und wir verbrachten einen unbeschweren und fröhlichen Abend.

Mit dem Besuch des Advenstfensters bei Brigitte und dem alljährlichen Lotto beendeten wir unser Turnjahr.

Nun geniessen wir die Weihnachtstage und freuen uns auf weitere tolle Turnstunden im 2014.

Herzlichen Dank allen Frauen für den Einsatz. Ein ganz spezieller Dank an Brigitte Sax: Sie behält den Überblick und setzt sich besonders stark für unsere Riege ein!

Für die Frauenriege
Rita Wildi

Blumen, Gestecke und Dekorationen

Liselotte Bruderer
 Bodenacker 8
 5619 Uezwil
 Tel. 056 611 06 35
 Fax 056 611 06 36

E-Mail: liselotte.bruderer@swissonline.ch
www.blumen-gestecke.ch

Auf Ihre Bestellung freue ich mich Liselotte Bruderer

Blumen	Geschenkgutscheine
Blumenabonnemente	Gestecke
Blumensträusse	Hochzeitsfloristik
Dekorationen	Kurse
Ferierservice	Pflanzen
Geschenke	Trauerfloristik

Ich erteile interessante Blumenkurse. Das aktuelle Kursprogramm ist unter www.blumen-gestecke.ch/kurse.htm zu sehen.

Ruckli
 BÄCKEREI
 KONDITOREI
 CONFISERIE

**Jeden Samstag Brunch
 im Café Ruckli**

Marktstrasse 11 5614 Sarmenstorf 056 667 12 59

WOHLEN
 KOSTÜMVERLEIH

**Kostümverleih
 Änderungsatelier
 Kurt Röllin
 Cornelia Füglistler
 Kostüme für jedes Fest
www.kostuemverleih-wohlen.ch**

**Gewerbering 25, 5610 Wohlen
 Öffnungszeiten
 Mittwoch: 14.00 - 18.00 Uhr
 Samstag: 10.00 - 15.00 Uhr
 Übrige Zeit nach Vereinbarung
 056 610 81 00 / 079 696 87 48**

Kassenregistriert

- Lymphdrainage
- Körpermassagen
- Fussreflexzonenmassagen

MARIA STEFFEN

Tel. 056 624 13 04
 Bündtsweg 6, 5607 Häggingen

DAMENRIEGE



Mit Glück zum Titel „Sportler des Jahres“

Man ahnt manchmal gar nicht, was einem so alles passieren kann. Da geht man zu einem Comedy-Abend in der Erwartung, einen schönen und lustigen Abend zu verbringen. Nach Hause geht man als „Sportler des Jahres“, als Bonus dazu - ein 2-seitiger Bericht im Turnerheft. Roland Egli aus Boswil hatte viel Glück beim Bingo-Spiel, rief den Spruch „Oli, gib mir eine Riege“ und hat genau diesen Titel gewonnen!

In Büttikon ist Roland nicht fremd – man kennt ihn gut durch die Arbeit bei der Feuerwehr. Er ist zwar in keinem Turnverein aktiv, aber Velofahren und wandern tut er sehr gerne. Als Muskeltraining und willkommene Abwechslung dient ihm das Holzen im Wald, er erledigt auch gerne die Arbeit im Haus und Garten. Roland hat sogar eine sportliche Auszeichnung – mit dem Waltenschwiler Seilziehclub hatte er an den Junioren Schweizermeisterschaften teilgenommen und gewonnen.

Auf die Frage nach Alter bezeichnete sich Roland als junggeblieben und sein Motto im Leben – jeden Tag so nehmen, wie er kommt. Spontan, unkompliziert und mit grosser Motivation zeigte er sein Können in der Büttiker Turnhalle. Während des Fotoshootings bewies er, dass er mit verschiedensten Geräten sehr gut umgehen kann. Eine kleine Verletzung hat er gänzlich ignoriert, dies zeigt auch, dass Sport bei ihm im Vordergrund steht. Seine PR-Beraterin Manuela stand ihm immer mit

sportlichen Tipps zur Seite und dank ihrer fröhlichen Art zauberte sie ihm ein breites Lachen ins Gesicht.

Roland ist nicht nur sportlich, sondern auch kreativ – bei Susanne Hausherr hat er schon verschiedenes gebastelt und erinnert sich gerne daran.

Als „Sportler des Jahres“ fühlt er sich „hundepträchtig wohl“ und wünscht allen TurnerInnen fröhliche Weihnachten, schöne gemeinsame Turnstunden und keine Unfälle für das kommende Neue Jahr.

Diana Brunner



ARCHITEKTURBÜRO JÖRG SAX

PLANUNG UND BAULEITUNG VON NEU-, UM- UND ANBAUTEN

Hofmattenweg 2, 5619 Bütlikon
Telefon 056 622 22 46 Fax 056 621 81 63
Natel 079 221 24 63
info@archsax.ch www.archsax.ch

Sportpreise Medaillen Zinnwaren Gravuren

CNC-Gravuren/ -Fräsen

- Elektroden- und Prägeelichées
- Gravuren für den Formenbau
- Rund- und Längsteilungen
- Schilder / Frontplatten
- Stahlstempel / Prägewalzen



Koller Gravuren

Austrasse 4 5620 Bremgarten
Tel. 056 633 27 67 Fax 056 633 24 18
www.gravuren-koller.ch info@gravuren-koller.ch



Grösstes Möbel- und Bettencenter im Freiamt

RHR

Öffnungszeiten:

Montag 13.30 – 18.00
Di – Do 9.00 – 11.45 / 13.30 – 18.30
Freitag 9.00 – 11.45 / 13.30 – 19.00
Samstag 9.00 – 16.00 durchgehend

RHR Möbel AG • 5610 Wohlen
Freiämterstrasse 5 • Telefon 056 622 15 15



www.rhr-moebel.ch

SCHNURBALL

Die Wintermeisterschaft hat mit Gewinn, Verlust und Unentschieden begonnen. Bin sehr gespannt, wie sich das weiter entwickelt.

Wir haben das Jahr mit einem feinen Fondue bei Cristina im Pöschli ausklingen lassen. Cordy ist wieder mit ihrem Schnitzel Pommes frites aus dem Rahmen gefallen. Wir haben natürlich mit einem Glas Wein auf unsere Erfolge

angestossen. Ich möchte im Namen aller Frauen unserer Leiterin Bernadette Wohler ein riesiges Dankeschön für's Organisieren aussprechen.

Wünsche allen besinnliche Weihnachten und guten Start ins Jahr 2014, um im Januar mit viel Motivation wieder starten zu können.

Rosi

JUNGTURNERINNEN

Zusammen haben wir viel Spass in der Turnhalle. Natürlich wird Sport gemacht, nachdem die Mädchen ausgequatscht oder die Fotosession mit den orangenen Hütten beendet haben. Eine Abwechslung in die Turnhalle bringen diverse Spiele und Stafetten. Wir können aber auch Bettina Fröhli in die Turnhalle locken, damit sie einen Tanz vorzeigt und uns die Schrittreihenfolge beibringt. Manchmal übernehmen die Mädchen die Initiative und bereiten eine Turnstunde eigenständig vor, so wie Ilona und Janine kürzlich. Euch allen vielen lieben Dank :-).

Wir sind nicht nur sportlich aktiv, sondern auch kreativ und vorausschauend - für den nächsten Turnerabend haben wir schon einige Ideen und es kommen laufend neue Musikvorschläge, alle sind aktiv dabei und machen sich viele Gedanken. Es kommt bestimmt gut!

Ich wünsche all meinen Jungturnerinnen schöne Adventszeit, viele Geschenke und erholsame Ferien, bis zum nächsten Jahr!

Diana



wünscht eine erfolgreiche Saison

Neu: Steaks beim Grill Benny: 200, 300 und 500 Gramm

**Wir empfehlen uns für gut bürgerliche Küche
zu absolut günstigen Preisen**

**Unser Hit im Sommer, Gelateria mit 40 Sorten
Wir verwöhnen Sie gerne mit Glacé aus unserer Gelateria
Rahm und Früchteglacé sind hausgemacht, auch zum mitnehmen**

Öffnungszeiten: Restaurant Mo – So 05.15 – 24.00 Uhr, Shop: Mo – So 06.00 – 22.00 Uhr

Das Basch-Team freut sich auf Deinen Besuch



FINANCE EXPERT – Umfassende
Beratung für Ihr Eigenheim.

Verwirklichen Sie Ihren Traum von den eigenen vier Wänden. Wir begleiten Sie dabei von der Planung bis zum Einzug und auch danach. Vereinbaren Sie jetzt einen Termin mit Ihrer Raiffeisenbank.
www.raiffeisen.ch

Wir machen den Weg frei

RAIFFEISEN

Die Adventszeit hat bereits begonnen und die Tage sind kürzer geworden. Überall breitet sich die Vorfreude aufs Christkindli aus.

Doch gerne schauen wir nochmals zurück auf all die schönen Momente mit den Kids!

Ein besonderes Erlebnis war der „Kitu-Ausflug“ im September. Mit gefüllten Rucksäcken wanderten wir von Uezwil Richtung Unterniesenberg, zur schön gelegenen Waldspielgruppe. Unterwegs lernten wir interessante Sachen über einheimische Tiere kennen und folgten den Spuren unseren Maskottchen „Schaagi+Vreneli“.

Voller Tatendrang konnten wir uns im Wald austoben, besichtigten die 3 Weiher, brätelten, machten Spiele, hörten Geschichten und, und, und...

Am Nachmittag dann das grosse Highlight!!! Eine Kutschenfahrt mit



Eseln zauberte fast allen ein riesen Lachen ins Gesicht.



Zu einer kleinen Herbstwanderung am 11.11. entschieden wir uns, da die Halle fürs Jodlerkonzert besetzt war. Im „Büttiker“-Wald machten wir eine kleine Blätterkunde und sammelten so viel Laub zusammen, bis ein riesiger Haufen entstand. Von einem grossen Stein aus durften dann alle in den Haufen springen, was viel Spass bereitete. Ansonsten liessen wir den Kinderfantasien freien Lauf und verwöhnten sie mit warmem Tee. Die Bewegung in der frischen Natur tat allen ganz gut und sorgte für schön rote Wangen.

Nun wünschen wir euch allen noch eine schöne Advents- und Weihnachtszeit

und schon bald einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Sandra + Susanne



Bei mildem Wetter waren wir mit einer aufgestellten Mukigruppe auf dem Eis. Für viele Kinder war es das erste Mal auf Schlittschuhen. Es ist immer wieder spannend, wie schnell sich die Kinder auf dem Eis zu recht finden. Meistens dauert es nicht lange, bis sich ein paar mutige Kinder auch ohne Pinguin und Zwerg auf dem Eis bewegen können.

Auch die Mamis machen bella figura und ziehen ein paar Kurven, die einten versuchen sogar eine Pirouette zu drehen. Na, vielleicht nicht ganz so elegant wie Denise Bielmann, aber darauf kommt es ja nicht an. Bei heisser Schoggi und Gipfeli konnten sich alle nach dem Abenteuer Eis stärken.

Mit den Vakis haben wir die Turnhalle in eine Feuerwache verwandelt. Mit vollem Einsatz wurde die Feuerwehrleiter hinunter gerutscht,

die Katze vom Baum gerettet, die Feuerwehrleiter ausprobiert und Alarm geschlagen. Da kam der „Löschsirup“ in der Beiz gerade recht.

Wir danken Euch fürs mit machen, es macht auch uns Spass mit Euch zu turnen.

Wir wünschen Euch frohe Festtage, viel Glück und Freude mit Euren Kindern!

Vaki turnen findet jeden 1. Sonntag im Monat statt von 10:00 bis 11:00. Es hat noch freie Plätze, kommt einfach vorbei.

Sportliche Grüsse

Chantal & Belinda

Liebe Sportsfreunde,

im Oktober waren die Jugi Mädchen zum Grossteil draussen. Trotz aller jahreszeitlich bedingten Erkältungen und offensichtlich ansteckender Fusskrankheit (über ein Drittel litt unter anhaltenden Fusschmerzen). War` ja doch noch ein schöner Herbst, gell? Sogar Federball konnten wir im Freien spielen.

Der November dafür war für uns ziemlich verschlossen, zumindest die Turnhalle, so dass wir gemeinsam einmal durch halb Büttikon liefen und unsere Teammitglieder vor Ihrer Haustür besuchten. Es dunkelte ganz schön ein. Doch mit unseren Xemiwesten erhellten wir Büttikon ein klein wenig.

Zum Abschluss erholten wir uns bei einem kleinen Apero der recht musikalisch bis hin zu sportlichen



Tanzvorführungen endete.

Schliesslich wollten wir mal wieder was neues kennenlernen und konnten Ende November einen Schnupperkurs im Dojo (Trainingsraum am Bärenkreisel) des Kickboxing Wohlen besuchen. Du – da geht's ganz schön zu und her mit Ordnung und Disziplin. Verneigen und still sein fiel uns zunächst etwas schwer. Und dann die ganzen seltsamen Begriffe: Os und Mamasch und Mashimi und und und...

Nach einer „ordentlichen Erwärmung“ ging`s dann zur Sache: „Kiaaaaaaa“.

Und das tollste war dann das Laufen nach Hause von Wohlen aus. Wir sangen und schimpften und schimpften und... Aber alle haben selig geschlafen in dieser Nacht:-)

Und irgendwie weihnachtet es.....

Bis bald wieder an dieser Stelle...

Felicitas



Fuessball spille mit chline und grosse Bäll, Unihockey, Basketball – alles, was Buebeherze erfroite. Noi dazu echo isch: Standwaag, Burzelbaum, Hechtrolle, Handstand, Ring.

Mer händs super lustig gfunde und ehr händ da uu guet gmacht.

Uf witeri lustigi, asträngendi und usgetobti Turnstunde freued mer ois sehr,

Corinne, Rebecca, Claudio, Michelle und Oli P.

AKTIVRIEGE

Der Herbst dieses Jahr war wieder sehr kurz. Einerseits hatten wir Ende Oktober das Comedy Gaudi andererseits konnten wir den ganzen November nicht in die Halle. Nichtsdestotrotz haben wir uns alternativ im Billard gemessen oder im Thermalbad erholt.

Bereits jetzt anfangs Dezember geht es aber wieder los mit Kondition für den Winter und fürs Turnfest 2014 in

Henschiken. Bereits jetzt wurden die ersten Parcours mit viel Elan gemeistert, weiter so. ;-)

Anfang Jahr steht neben dem Skiweekend in Grindelwald noch unser Endturnen an, ich drücke euch bereits heute die Daumen und wünsche eine schöne Adventszeit mit euren Familien.

Liebe Gruess, Oli

VOLLEYBALL

Das Jahr 2013 hat begonnen und wir waren mitten in der letzten Volley-Saison drin, die wir auch recht zufriedenstellend abgeschlossen haben.

Ich durfte im Juni/ Juli ein Trainerkurs besuchen, in dem ich ziemlich gefordert wurde. Die Ziele des Kurses waren wie man das Volleyballspielen spielend weitergibt und die Grundtechniken korrekt ausführt. Für mich war das Wichtigste, wie man eine Mannschaft führt. Nach bestandener Prüfung wurde ich aus dem Kurs entlassen. All das erlernte Wissen gab mir die Sicherheit die Riege zu übernehme.

Nach dem Kreisspieltag, den wir in 2 Kategorien gewonnen haben, startete die Vorbereitung für die laufende Volleyballsaison. Diese verlief ziemlich gut, obwohl die Senioren die ersten Spiele verloren. Die Jüngeren hatten einen leicht besseren Start, mit 2 gewonnen und 1 verlorenem Spiel sind wir zufrieden und streben weitere Siege an.

Ich freue mich auf das Jahr 2014 und hoffe wir können noch viele Spiele gewinnen. Frohe Festtag und einen positiven Start ins neue Jahr.

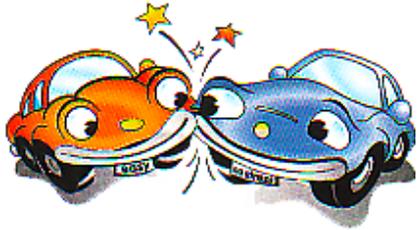
Marco Sax

Carrosserie Maurer G E B H

5610 WOHLLEN Aargauerstrasse 14

Benjamin Maurer

Telefon 056 610 61 07
Fax 056 610 61 08
Mobile 079 412 53 43



www.maurer-carrosserie.ch
carrosserie-maurer@bluewin.ch

VSCI Carrosserie

Rohr Paul Elektro-Service AG

Bollstrasse 1 5619 Büttikon

Tel. 056 622 66 69 Fax 056 611 19 69

10 % auf alle Artikel



10 % auf alle Artikel

www.elektro-rohr-ag.ch

elektro-rohr-ag@bluewin.ch



Albert Angstmann

Algierstr. 7, 5621 Zufikon

Tel. 056 633 21 33

Fax 056 631 83 03

Mob. 079 336 93 70

Vordächer - Tore - Geländer - Fenstergitter - Windschutzanlagen - Brandschutzabschnitte
Wintergärten - Faltwände - Türen - Glasbruch für alle Gläser in Metallkonstruktionen
Metallpavillons - Rosenbögen - Sonnenstoren etc.

Mit uns fahren Sie gut



KÜTTEL RADSPORT
kuettelradsport.ch 5610 Wohlen

Die Zeit in der Jugistunde mit den kleineren Jungs verläuft sehr intensiv :-). Öfters vergehen wertvolle Turnminuten, bis wir diverser ausdiskutiert oder die Turnschuhe zugeschnürt haben. Es ist eine quirlige Gruppe, manchmal ist es wirklich nicht einfach, sich als Leiter durchzusetzen und sich Gehör zu verschaffen..

In unserem Leiterteam haben wir Verstärkung bekommen und heissen Simone Rummeling aus Wohlen herzlich willkommen. Sie hatte früher schon verschiedene Kindergruppen geleitet und hoffentlich bleibt sie bei uns ;-). Mit ihrer ruhigen Art tut sie den Jungs sehr gut, sie setzt sich durch und bleibt cool in jeder Situation. Sandra Kronsteiner hat ebenfalls sehr gut der Knabenriege getan – Jungs zeigen viel mehr Respekt als am Anfang, unsere

Turnstunden sind strukturierter und laufen ruhiger ab, auch wenn es ab und zu irgendwo „brennt“. Liebe Sandra und Simone, vielen herzlichen Dank für euren Einsatz!

Turnerisch probieren wir vieles aus. Was den Jungs sehr gut gefällt, sind die Stafetten. Unihockey-Training haben sie nach ein paar Mal gesehen, es kommen daher verschiedene andere Spiele zum Einsatz. Was immer konstant bleibt, ist der Sitzball am Schluss :-).

Ich wünsche allen Kindern, den Jugileiterinnen und Leiter unseres Vereins, allen Leser und Leserinnen eine besinnliche Weihnachtszeit und erfolgreiches, unfallfreies und gesundes Neues Jahr 2014.

Diana



Simone begeistert die Jungs mit neuem Spiel.



Loreta Turner

Fussreflexzonen-Massage, Akupunktur, Schröpfen, Moxabehandlung



Gesundheitspraxis



In der Gemeinschaftspraxis Brunnenweg
Brunnenweg 8, 8912 Obfelden
Tel. 076 427 24 22

www.bleib-gesund.ch
loreta.turner@bleib-gesund.ch
10% Rabatt für Mitglieder des STV Büttikon

la fleur

BLUMEN - FLORISTIK-ART- DEKORATIONEN

KARIN SAX-GRAF

KAPELLSTRASSE 4
5610 WOHLLEN
TEL. 056 - 622 90 33

HERREN

Privat:
Werner Saxer
Wilstrasse 17
5610 Wohlen
Tel. 056 622 78 54



SALON
SAXER

Bahnhofstrasse 21
5610 Wohlen
Tel. 056 622 76 93

WÄGWISER

Christliche Buchhandlung mit Bibliothek

Bücher ■ DVD ■ CD ■ Geschenke

Zentralstrasse 20, 5610 Wohlen, Tel. 078 899 15 10
Öffnungszeiten: Dienstag 10.00-18.30 Uhr
Mittwoch und Freitag 09.00-12.00/13.30-18.30 Uhr
Samstag 09.00-15.00 Uhr

BASTELTAG 2013



Gratulationen:

Sandra Hofmann Hirzel	30.12.1983	30 Jahre	Damenriege
Werner Köchli	15.01.1964	50 Jahre	Volleyball
Zeltner Bärni	25.01.1964	50 Jahre	Passiv
Wildi Franziska	03.04.1994	20 Jahre	Passiv
Josef Koch Jun.	28.04.1964	50 Jahre	Volleyball

Wir wünschen allen von Herzen alles Gute und gratulieren zum gegebenen Zeitpunkt.



Die nächsten Anlässe:

Fr 10.01.2014 - Sa 12.01.2014	Skiweekend
Sonntag 19. Januar 2014	Jugi am Unihockeyturnier in Dottikon
Samstag 22. Februar 2014	Laufriege am Reusslauf in Bremgarten
Samstag 1. März 2014	Einsatz an der Fasnacht in Spreitenbach
Freitag 7. März 2014	39. GV des Turnvereins / Foyer Boll
Samstag 15. März 2014	Laufriege am I'M Fit Finale in Kerzers
Samstag 29 März 2014	Laufriege am Limmatlauf in Baden

Impressum

Redaktion, Layout, Inserate - Diana Brunner, turnerhefti@stv-buettikon.ch.
 Fotos - Diana Brunner, Susanne Hausherr, Ursi Weber und andere.
 Druck - Schröder Druck, Wohlen, schroederdruck@bluewin.ch
 Nächste Ausgabe erscheint im April 2014 (Einsendeschluss - 4. April). Auflage - 750 Exemplare.
 Verteilung an alle Haushalte in Büttikon, Hilfikon und Uezwil.

tschachtli
 VIDEO • TV • Hi-Fi

Tschachtli AG - Wohlen
 Zentralstrasse 57
 T: 056 622 68 66

Tschachtli AG - Berikon
 Bellikerstrasse 11
 T: 056 633 33 64

Tschachtli AG - Niederrohrdorf
 Hillbergstrasse 26
 T: 056 485 88 55

www.tschachtliag.ch



Beratung, Installation, Service?
Profitieren Sie von der Profis!

**HIER KÖNNTE
 IHR INSERAT
 STEHEN!**

1/5 Seite - Fr. 130.-
 2/5 Seite - Fr. 260.-
 3/5 Seite - Fr. 390.-
 1/1 Seite - Fr. 650.-

Preis pro Jahr,
 Auflage 750 Ex.,
 Ausgaben im April,
 September und Dezember

P. GLOOR
MOTORGERÄTE

Beratung Verkauf Reparaturen Service

Wohlerstrasse 12

Tel. 056 621 97 07



5619 Büttikon
www.Gloor-Motorgeraete.ch

Büttiker Naherholungsgebiet.

Billard, Dart, Internet, Food, Drinks + Spass
 365 Tage, 12 bis 24 Uhr, Fr/Sa bis 02.00
 Freiämterstrasse 5, 5610 Wohlen
 have a look at www.up-stairs.ch

UPSTAIRS
SPIELBAR

Sicher und schnell im www.

Auf der Datenautobahn zählen Tempo und Zuverlässigkeit. Heinz Brändli gehört zu unserem fachkundigen Team. Sie erreichen uns rund um die Uhr: Telefon 056 619 19 19.

ibw | 5610 Wohlen (AG) | www.ibw.ag

ibw
 Energie persönlich



Ihr Fachgeschäft für:

Alle Fleisch- und Wurstwaren
Frische Süßwasser- und Meerfische
Grillplatten, kalte Platten und Fleischfondues
Partyservice für Vereine und Familienanlässe

In unserem Sortiment führen wir auch
Milchprodukte, Käse, Brot und Gemüse.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Fam. Josef und Doris Sax-Gauch
Wohlerstrasse 1, 5619 Büttikon
Tel. 056 622 19 63
Fax 056 621 82 40
www.metzgerei-sax.ch

Metzgerei



Josef Sax

SCHÜWO
Trink-Kultur

Purer Trinkgenuss

SCHÜWO Trink-Kultur
Schützenmattweg 32
5610 Wohlen
056 622 18 20

www.schuewo.ch